

Parroquia

San Francisco de Asís

“La Iglesia Madre de los Hispanos en Chicago”

Confiados al Instituto del Verbo Encarnado



Doceavo Domingo,
del Tiempo Ordinario
25 de Junio, 2023

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL Y TIENDA

Lunes a viernes: 8:30 am - 7:30 pm
Sábados: 8:30 am-4 pm
Domingos: 7 am-3 pm

MISAS DIARIAS

Lunes a Viernes: 8 am
Sábados: 9 am

MISAS DOMINICALES

Vigilia del sábado: suspendida hasta el 9
de septiembre, 2023
Domingos: 8am, 9:45am, 11:30am,
1:15pm y 6pm

CONFESIONES

Domingos: durante las misas
Entre semana: llamar a la oficina para
pedir cita.
Viernes: 6:30-7:30 p.m.

BAUTISMOS Y BODAS

Llamar a la parroquia o visite el sitio web
para más detalles.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Hora Santa de Reparación:
Viernes de 6:30-7:30 p.m.

PRIMER VIERNES DE CADA MES

Adoración Diurna:
de 9 a.m. a 7 p.m.
Santa Misa a las 7:30 p.m.

Adoración Nocturna para Varones:
de 9 p.m. a 7 a.m.

*A quien me reconozca delante de los hombres, yo también lo reconoceré
ante mi Padre, que está en los cielos; pero al que me niegue delante de los
hombres, yo también lo negaré ante mi Padre, que está en los cielos".*

—Mateo 10, 26-33

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

813 W. Roosevelt Rd., Chicago, IL 60608 Tel: (312) 226-7575 Fax: (312) 226-6283

E-mail: sf813@sbcglobal.net Web: www.sfchicago.org

Párroco: Rev. Walter Mallo, IVE **Vicario Parroquial:** Rev. Adrián Codevilla, IVE

Directora de Catequesis: Rosalinda Villaseñor **Teléfono de Catequesis:** (773) 413-9377

Finanzas: Cynthia Perales **Gerente de la Tiendita y Asistente de Finanzas:** Verónica Hurtado

Mantenimiento: Rigoberto Vergil

Mensaje del Párroco

La gracia es el *favor*, el *auxilio gratuito* que Dios nos da para responder a su llamada: llegar a ser hijos de Dios (cf *Jn* 1, 12-18), hijos adoptivos (cf *Rm* 8, 14-17), partícipes de la naturaleza divina (cf *2 P* 1, 3-4), de la vida eterna (cf *Jn* 17, 3).

La gracia es una *participación en la vida de Dios*. Nos introduce en la intimidad de la vida trinitaria: por el Bautismo el cristiano participa de la gracia de Cristo, Cabeza de su Cuerpo. Como “hijo adoptivo” puede ahora llamar “Padre” a Dios, en unión con el Hijo único. Recibe la vida del Espíritu que le infunde la caridad y que forma la Iglesia.

Esta vocación a la vida eterna es *sobrenatural*. Depende enteramente de la iniciativa gratuita de Dios, porque sólo Él puede revelarse y darse a sí mismo. Sobrepasa las capacidades de la inteligencia y las fuerzas de la voluntad humana, como las de toda creatura (cf *I Co* 2, 7-9)

La gracia de Cristo es el don gratuito que Dios nos hace de su vida infundida por el Espíritu Santo en nuestra alma para sanarla del pecado y santificarla: es la *gracia santificante* o *divinizadora*, recibida en el Bautismo. Es en nosotros la fuente de la obra de santificación (cf *Jn* 4, 14; 7, 38-39):

«Por tanto, el que está en Cristo es una nueva creación; pasó lo viejo, todo es nuevo. Y todo proviene de Dios, que nos reconcilió consigo por Cristo» (*2 Co* 5, 17-18).

La gracia santificante es un don habitual, una disposición estable y sobrenatural que perfecciona al alma para hacerla capaz de vivir con Dios, de obrar por su amor. Se debe distinguir entre la *gracia habitual*, disposición permanente para vivir y obrar según la vocación divina, y las *gracias actuales*, que designan las intervenciones divinas que están en el origen de la conversión o en el curso de la obra de la santificación.

Catecismo de la Iglesia Católica # 1996

OFRENDA DOMINICAL

Domingo, 18 de junio	
8:00 am	\$ 2,156.00
9:45 am	\$ 1,066.00
11:30 am	\$ 528.00
1:15 pm	\$ 475.00
6:00 pm	\$ 0.00
Total	\$ 4,225.00

CONSIDERE AUMENTAR SU OFRENDA DURANTE EL VERANO PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PARROQUIA.

INTENCIONES DE LAS MISAS

Sábado, 24 de junio

9:00 a.m. †Roberto Vaca, †Aurora y †Tito Jiménez,
†Juan, †Luis, †Manuel y †Margarito Sánchez, †Ignacio Amaya y †Juan Quezada
†Mons. Joannes Baptist Mathijs Gijzen
Por los que no pueden perdonar
Presentación de Sebastián Murillo

12:00 p.m. XV Años de Julissa Mercado Rivera

1:00 p.m. Boda de Eduardo Orozco Jr. y Jennifer Ruiz

4:00 p.m. Boda de Richard Rodriguez y Anna Robles

5:30 p.m. XV Años de Jasmin Luchi

Domingo, 25 de junio

8:00 a.m. Archicofradía

†Juan Hernández, †Filicita Hernández, †Ernesto Medina,
†Porfirio Puente, †Gerardo Calderón, †Ignacio Esparza,
†William V. Johnson, †Ingeborg Bogner Johnson,
†María, †Pedro y †Sara Saucedo
†Basilía y †Pastor Martínez
†Carlos Rojas Manzera– Fam. Vergil Rojas
†Ma. del Rosario Torres, †Ma. Guadalupe Hernández, †Florentina Domínguez
Por los que no creen en Dios y no lo quieren conocer
Almas del Purgatorio
En honor al Señor de los Milagros y la Virgen del Cisne

9:45 a.m. †Josefina Solís– Hijos y Nietos

†Francisca Ocampo Bahena, †Fidela Aguilar Ocampo, †Ernesto Reyes

†Ricardo Roblez

†Mercedes Robles (1er Aniv.)

†Ángel Sarmiento

Intención especial por RL y ML

11:30 a.m. †Hilda y †Ángel Robles y †Tarcila Árias

†Julio Quito, †Ernesto Espinoza, †Daniel Díaz y †Anacleto Tolayo

†Aurelio y †Evelina Pinal

Por la sanación de los que están heridos emocionalmente

En honor a San Judas Tadeo

1:15 p.m. †Guillermo Zamora

Por la santidad de todos los sacerdotes y religiosos

Por Juan Cruz (Cumpleaños)

6:00 p.m. Feligreses

Lunes, 26 de junio

8:00 a.m. †Roberto Vaca, †Tito y †Aurora Jiménez

†David Salazar Madrid, †Daniel Muñoz Madrid, †Ofelia Sánchez, †Abraham Madrid

†Ma. del Rosario Rivera de Cárdenas

Por la cura del cáncer

Ánimas Benditas del Purgatorio

Martes, 27 de junio

8:00 a.m. †Roberto Vaca, †Tito y †Aurora Jiménez

†Teresa De Los Santos

†María del Rosario Morán

Por los que no creen en la vida después de la muerte

Miércoles, 28 de junio

8:00 a.m. †Roberto Vaca, †Tito y †Aurora Jiménez

†Rey Mora González

Por el fin de la violencia doméstica

Jueves, 29 de junio

8:00 a.m. †Roberto Vaca, †Tito y †Aurora Jiménez

†Mons. Domenico Pecile

Por las almas del purgatorio

Viernes, 30 de junio

8:00 a.m. †Roberto Vaca, †Tito y †Aurora Jiménez

Sábado, 1 de julio

9:00 a.m. †Roberto Vaca, †Tito y †Aurora Jiménez

11:00 a.m. XV Años de Ivy J. Ponce

12:00 p.m. XV Años de Abigail Chavez

4:00 p.m. †Crecencia Mendoza

AGRADECIMIENTOS

De parte de la familia parroquial de San Francisco de Asís agradecemos a todos los que trabajaron, a los que donaron y a los que colaboraron de alguna manera para el éxito de las recaudaciones de fondos de mayo, 2023, con el motivo de las festividades para las madres.

Los fondos recaudados de la rifa realizada por los miembros de la Sociedad del Santo Nombre de Jesús fueron de \$2,900.00.

Los fondos recaudados de la Cena y Baile patrocinados por los miembros de la Asociación Guadalupeña fueron de \$3,375.00.

También damos un agradecimiento especial a la persona anónima que donó la comida para la cena.

Dios les pague.

OFICINA CERRADA

La oficina parroquial cerrará el lunes, 3 y martes, 4 de julio, 2023, por motivo del día feriado de la Independencia de EE.UU. La Santa Misa, el 4 de julio, será a las 9 a.m.

Aid for Women


¿Estás embarazada y buscas ayuda?
Aid for Women te puede ayudar de manera gratuita.
Chicago Loop Center
8 S. Michigan Ave., Chicago, IL
(312) 765-7870
www.aidforwomen.org

Temas de Familia



GRUPO DE FAMILIAS

La siguiente reunión del Grupo de Familias será en septiembre, 2023. Las pláticas se enfocan en temas actuales de interés para la formación de padres e hijos adolescentes de 16 años de edad en adelante.



“LA HORA DE SAN FRANCISCO” (Desde 1966)

**1240 AM de tu radio,
a las 8 a.m.**

Presentador: Padre Walter
Evangelización o catecismo a partir de un tema religioso aplicado a la realidad.

Si te perdiste de alguna de las programaciones, visita la página web para escuchar las grabaciones.



Programación para toda la Familia:

- Ingresa a signup.formed.org
- Selecciona tu parroquia (St. Francis of Assisi, 60608)
- Inscríbete usando tu nombre y correo electrónico
- Revisa tu correo y sigue la liga para que comiences a usar FORMED

Cantos Litúrgicos y Lecturas

ENTRADA I: Me Adelantaré

Me adelantaré hasta el altar de Dios, el gozo de mi vida

1. Sé piadoso conmigo Señor, y preserva mi alma del mal.
2. Mi defensa eres Tu, oh mi Dios, porque, pues, estoy triste y sin luz?
3. Dame, oh Dios, con la luz de la fe, el camino que llega hasta Ti.

ENTRADA 2: Vayamos Jubilosos

Vayamos jubilosos al altar de Dios

1. Al sagrado altar nos guíe su verdad y su justicia a ofrecer el sacrificio que le da gloria infinita
2. Al Dios Santo celebremos que nos llena de alegría, y subamos hasta el monte donde Dios se sacrifica.
3. Ofrezcamos todos juntos esta Víctima Divina que se inmola por nosotros para darnos luz y vida.
4. Gloria sea al Padre Eterno, gloria al Hijo, nuestro guía, y al Espíritu Divino alabanzas infinitas.

OFERTORIO I:

Padre Nuestro Recibid

1. Padre nuestro recibid, el humilde don de pan, de ese pan que se convertirá en el cuerpo de Jesús. Recibid también Señor, los ramos de la vid, de la vid que se convertirá en la sangre de Jesús.
2. Con el pan y con el vino ofrecemos nuestro don, Nuestra pobre vida de dolor entregada con amor. Gloria al Padre y al amor y a Jesús nuestro Señor. Bendigamos el nombre de Dios siempre y en todo lugar. Amén.

OFERTORIO 2: Oración de San Francisco

Hazme un instrumento de tu paz donde haya odio lleve yo tu amor donde haya injuria tu perdón señor donde haya duda fe en ti

Maestro ayúdame a nunca buscar el ser consolado sino consolar ser entendido sino entender ser amado sino yo amar

Hazme un instrumento de tu paz que lleve tu esperanza por doquier donde haya oscuridad lleve tu luz donde haya pena tu gozo señor

Hazme un instrumento de tu paz es perdonando que nos das perdón es dando a todos como tu nos das muriendo es que volvemos a nacer.

COMUNIÓN I: Altísimo Señor

Altísimo Señor, que supisteis juntar a un tiempo en el altar ser Cordero y Pastor.

Quisiera con fervor amar y recibir a quien por mi quiso morir.

1. Cordero divinal, por nuestro sumo bien inmolado en Salén; en tu puro raudal de gracia celestial lava mi corazón que fiel te rinde adoración.
2. Los ángeles al ver tal gloria y majestad, con profunda humildad adoran su poder, sin ellos merecer la dicha de gustar el pan del cielo, hecho manjar.
3. Venid hijos de Adán, al convite de amor. Que hoy nos da el Señor este divino pan de tan dulce sabor, de tal gracia y virtud que da alegría y salud.

COMUNIÓN 2:

Alabado Sea el Santísimo

1. Alabado sea el Santísimo Sacramento del altar y la Virgen concebida sin pecado original. (bis)
2. El manjar más regalado de este suelo terrenal es Jesús Sacramentado, Dios eterno e inmortal. (bis)
3. Celebremos con fe viva este pan angelical y la Virgen concebida sin pecado original. (bis)
4. Es el Dios que da la vida y nació en un portal, de la Virgen concebida sin pecado original.

COMUNIÓN 3: Bendito, Bendito

Bendito, bendito, bendito sea Dios, los Ángeles cantan y alaban a Dios, (bis)

1. Jesús de mi alma, te doy mi corazón, y en cambio te pido me des tu bendición, (bis)
2. Adoro en la Hostia el Cuerpo de Jesús, su Sangre preciosa que dio por mí en la cruz, (bis)
3. A tus plantas llevo confuso de dolor; de todas mis culpas imploro tu perdón, (bis)
4. Yo creo, Dios mío, que estas en el altar, oculto en la Hostia te vengo a adorar, (bis)

SALIDA I: Oh Santísima

1. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María! ¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
2. ¡Oh Santísima, Oh purísima, Dulce Virgen María! ¡Madre amada! ¡Inmaculada! ¡Ruega, ruega por nosotros!
3. ¡Clementísima, Fidelísima, Virgen, Madre María! Todo, si pides, Tú nos concedes. ¡Ruega, ruega por nosotros!

SALIDA 2: OH María, Madre Mía

Oh María, Madre mía, oh consuelo del mortal, amparadme y guíadme a la patria celestial. (bis)

1. Con el ángel de María las grandezas celebrad; transportados de alegría sus finezas publicad.
2. Salve Júbilo del cielo, del excelso dulce imán; salve hechizo de este suelo, triunfadora de Satán.
3. Quien a ti ferviente clama, halla alivio en el pesar; pues tu nombre luz derrama, gozo y bálsamo sin par.
4. De sus gracias tesorería la nombró tu Redentor; con tal madre y medianera nada temas, pecador.
5. Pues te llamo con fe viva, muestra, oh Madre, tu bondad; a mí vuelve compasiva tu mirada de piedad

LECTURAS

Misal Unidos en Cristo

Doceavo Domingo del Tiempo Ordinario
25 de Junio, 2023

Primera Lectura: Jeremías 20, 10-13, página 57
Salmo: 68, 8-10. 14 y 17. 33-35, página 57
Segunda Lectura: Romanos 5, 12-15, página 59
Evangelio: Mateo 10, 26-33, página 59
Credo Niceno: página 165

Sociedad del Santo Nombre de Jesús



DÍA DE CAMPO PICNIC

Todos son bienvenidos

DOMINGO, 9 DE JULIO 2023

●●●●● **9 A.M. - 7:30 PM** ●●●●●

EVANS FIELD
01 SHELTER 536 N. HARLEM AVE.
RIVER FOREST, IL 60305

Los que deseen pueden llevar un platillo o
bebidas para compartir.

Para más detalles comunicarse con
Rogelio Del Pilar al (773) 407 6185.

Donar

Ayude a mantener la parroquia. Visite la página de internet www.sfachicago.org para hacer su donación.